



WRITER CARUCHA DE RIVERA COWRITER KARIN JANKER PHOTOGRAPHER LUDOVIC PARISOT

IBIZA POLO CLUB GOES INTERNATIONAL

INTERNATIONAL POLO TOURNAMENT TO BE HELD FOR THE FIRST TIME IN IBIZA.

IBIZA INTERNATIONAL POLO CLASSIC, POR PRIMERA VEZ EN LA ISLA SE CELEBRA UN TORNEO DE ESTAS CARACTERÍSTICAS.

PREMIERE FÜR DAS ERSTE INTERNATIONALE POLO-TURNIER AUF IBIZA.

The Ibiza International Polo Classic will celebrate its first edition between the 20th and the 23rd of June. Gabriel Iglesias, Ibiza Polo Club founder and president, is determined to make Ibiza one of the top destinations among the international polo circuit.

“Professionally speaking, this is the most important tournament because of its handicap, never before has such a challenging competition been played on our polo field. Four international teams will compete against each other and some of the world’s best professional players are expected to attend, as well as a varied international and local crowd. Most teams will travel with their horses, but if should the need arise, Ibiza Polo Club has its own ponies, specially trained to play at such a demanding tournament” explains Gabriel.

As is tradition in Ibiza, music is a must in every event, so the After Polo Parties held the 21st and 22nd of June will be the perfect ending for a sporty day. And in between the polo games, fashion shows, Djs and live concerts are part of the agenda.

Additionally, the luxury brands Jaeger LeCoultre and Louis Roederer, two of the sponsors of the International Tournament, will present an exclusive selection of their products.

Jaeger LeCoultre, Swiss watchmaker, celebrates its 180th anniversary and has signed up the sexy Clive Owen as the brand’s ambassador. These artisan watches are exquisite pieces

Gabriel Iglesias, fundador y presidente del Ibiza Polo Club, sigue trabajando duro para que Ibiza se convierta en parada obligada del circuito de polo internacional, consecuencia de su tesón es la primera edición del Ibiza International Polo Classic que se celebrará del 20 al 23 de junio.

“Será el torneo más importante desde el punto de vista deportivo porque nunca antes se había jugado un torneo de tanto nivel de exigencia en la cancha oficial... Este torneo reunirá a algunos de los mejores jugadores profesionales del mundo. Competirán cuatro equipos internacionales y esperamos un público internacional numeroso, porque será un espectáculo hasta ahora nunca visto en la isla. Aunque la mayoría de equipos vendrá con sus propios caballos, los que lo necesiten podrán jugar con los caballos del club, que están especialmente entrenados para jugar a este nivel de hándicap” explica Gabriel.

Como es tradicional en Ibiza, no hay evento que se precie sin música, por lo que durante el torneo también se podrá disfrutar de música en vivo, Djs y desfiles de moda, además de las After Polo Parties que tendrán lugar el 21 y 22 de junio.

Adicionalmente dos de los patrocinadores del Ibiza International Polo Classic, las marcas de gran lujo Jaeger LeCoultre y Louis Roederer, presentarán una selección exclusiva de sus productos con diversas actividades durante el torneo.

Gabriel Iglesias, der Gründer des Ibiza Polo Club ist fest entschlossen, die Insel zu einer festen Größe auf der internationalen Polo-Landkarte zu machen. Das Ibiza International Polo Classic soll dafür der Startschuss sein: Es wird von 20. bis 23. Juni seine Premiere feiern.

„Aus professioneller Sicht ist es das bedeutendste Spiel, das bisher auf unserem Feld gespielt wurde. Besonders das hohe Handicap macht es zu einem wichtigen Wettkampf. Vier internationale Teams werden hier gegeneinander antreten und einige der besten Spieler der Welt nehmen daran teil. Ein internationales Publikum wird das Turnier verfolgen“, sagt Gabriel. „Die meisten Teams werden wohl mit ihren eigenen Pferden anreisen, aber falls Bedarf besteht, kann auch der Ibiza Polo Club seine Ponys zur Verfügung stellen, die speziell für solche anspruchsvollen Turniere trainiert sind“, fügt er hinzu.

Wie immer auf Ibiza gehört auch Musik zu einem solchen Event: Die After Polo Partys am 21. und 22. Juni sind genau das Richtige nach einem langen Sport-Tag. Und zwischen den Polo-Spielen finden Modenschauen, Live-Konzerte und DJ-Auftritte statt.

Außerdem werden die Luxus-Marken Jaeger LeCoultre und Louis Roederer, beide Sponsoren der Veranstaltung, eine exklusiven Auswahl ihrer Produkte anbieten.

Das Schweizer Uhrenhaus Jaeger LeCoultre



of machinery and what better occasion and place to present actual reproductions of their most historic designs?

On June 21st Louis Roederer will present in a worldwide exclusive event at the Ibiza Polo Club the limited edition of the Cristal Millesime 2002. This cuvée is made of the finest selection of great crus vines from the Reims Mountain, the Marne Valley and the Côte des Blancs and only during exceptional years in which the ripeness of the Chardonnay and Pinot Noir grapes reach a subtle and precise balance. Bottled in a Jeroboam, a medallion bottle hand-crafted by two master goldsmiths during four days of work, it is made of seven hundred meters of brass tape dipped in 24 carat gold and one hundred and fifty eight silver-weld points. This champagne is considered a jewel, there are only 200 bottles in the world and some of them will be displayed in the Ibiza Polo Club.

No doubt this will be the first of many international polo matches held in Ibiza.

The first Ibiza Charity Polo Club will take place on June 8th, on the agenda: an exhibition game, an auction and a party. Benefits will go towards AECC, the Spanish Cancer Association. ■



CLIVE OWEN, THE FACE OF JAEGER-LECOULTRE FINE WATCH-MAKING LINE



THE 24 CARAT GOLD
ROEDERER CRISTAL MILLESIME JEROBOAM.
PRICE AROUND 20,000 EURO

Jaeger LeCoultre celebra su 180 aniversario y ha fichado al sexy Clive Owen como imagen. Estos artesanos relojeros suizos llevan desde 1833 creando verdaderas joyas y aprovecharán la convocatoria del Ibiza Polo Club para presentar elaboraciones actuales de sus piezas históricas.

Louis Roederer presentará el 21 de junio y en primicia mundial una versión limitada del Cristal Millesime 2002. Este Cuvée está elaborado a partir de las vides de Grand Crus de la Montaña de Reims, el Valle del Marne y la Côte des Blancs y únicamente durante las añadas excelentes en las que la madurez de Chardonnay y de Pinot Noir alcanzan un equilibrio preciso y sutil. Embotellado en una Jeroboam especial, una botella hecha a mano por dos maestros orfebres que consta de seiscientos metros de cinta de latón bañado en oro de 24 quilates, ciento cincuenta y ocho puntos de soldadura de plata y que supone cuatro días de trabajo, este champagne está considerado como una verdadera joya... y sólo hay 200 botellas en el mundo. Algunas de las cuales se exhibirán en el Ibiza Polo Club.

Sin duda alguna éste será el primero de muchos y aclamados torneos de polo internacionales en Ibiza.

El 8 de junio se celebrará Ibiza Charity Polo Cup, constará de un partido de exhibición, una subasta y posterior fiesta. Los beneficios recaudados irán destinados a la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC). ■

feiert in diesem Jahr sein 180. Firmenjubiläum und hat zu diesem Anlass Clive Owen als Markenbotschafter unter Vertrag genommen. Die kunstvollen Armbanduhren sind extravagante Handwerks-Stücke, besonders gefragt sind derzeit die aktuellen Reproduktionen der klassischen Designs des Traditionshauses.

Am 21. Juni wird Louis Roederer auf einem weltweit einzigartigen Event die limitierte Edition des Cristal Millesime 2002 vorstellen. Dieser Jahrgang vereint eine edle Auswahl von Trauben aus der Gegend um Reims, dem Marne-Tal und der Côte des Blancs. Die Reife von Chardonnay und Pinot Noir erreicht nur in außergewöhnlichen Jahren eine so raffinierte und feine Ausgewogenheit. Abgefüllt wurde dieser Tropfen in Jeroboam in meisterhaft handgefertigten Flaschen, die mit 24-karätigem Gold formvollendet verziert sind. Von diesem Juwel von einem Champagner gibt es weltweit nur 200 Flaschen, einige davon werden im Ibiza Polo Club ausgestellt sein.

Angesichts dieses spektakulären Programms dürfte kein Zweifel daran bestehen, dass dieses das erste von vielen internationalen Polo-Turnieren sein wird, die in Zukunft auf Ibiza stattfinden werden.

Vorher steht am 8. Juni noch der erste Ibiza Charity Polo Club mit einem Spiel, einer Auktion und einer großen Party auf Programm. Die Spenden gehen an die spanische Krebs-hilfe-Organisation AECC. ■